

**Szerkesztési iroda:**  
Nagy-Becskek,  
Zápalya-utca 1-ső szám,  
hová a lap szellemi részét illető  
minden közlemény intézendő.

**Kiadóhivatal:**  
Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája  
Nagy-Becskek, Zápalya-utca 1.  
hová a hirdetések, az előfizeté-  
sek és a lap szétküldésére vo-  
matkozó felszólalások intézendők.

Telefon szám 21.

# TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.  
Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

**Előfizetési árak:**  
Egész évre ———— 12 ft.  
Félévre ———— 6 .  
Negyedévre ———— 3 .  
Egy hónap ———— 1 .  
— Egyes szám ára 4 kr. —

**Hirdetések**  
a kiadóhivatalban fogadtatnak el.  
Azonkívül az összes hirdetési  
irodáknak.  
Megjelenik mindennap  
vacsár- és ünnepnapok kivételével.

Nagybecskerek, 1896.

XXV. évfolyam, 258. szám.

Hétfő, november 9.

## A hármas szövetség.

Nagybecskerek, november 9.

Az osztrák-magyar külügyminisztérium magatartása a szász-erdői nagy remete által a hármas szövetség ellen indított campagne-ban teljes elismerést és feltétlen dicséretet aratott nemcsak a szövetséges hatalmaknál, ha nem a gróf Goluchovsky által képviselt nemzeteknél is. Mindig kedvencz eszméje volt Bismarck hercegnek Németországot egy-ugyanazon érdekkörbe állítani Oroszországgal és önző s nem öszinte politikája szolgálatában folyton két vasat tartani a tűzben. Az ő modorát, egyik szövetségest a másik ellen kijátszani, a barátot úgy kihasználni, hogy maga mitsem reszkíroz, legfőkébb Bismarck-féle politikának tarthatjuk, de semmi esetre sem németnek, annak t. i., melyet Bismarck távozása után minden vonalon inauguráltak. Franciaország nem titkolt kárörömmel tárgyalta a Hamburger Nachrichten utolsó leleplezéseit és a békeszövetség értékére oly következtetéseket vont le azokból, melyek gróf Goluchovsky böles békepolitikája folytán a legkisebb részletkéig hamisaknak bizonyultak.

Aminek Franciaországra nézve leg nagyobb értéke lenne, a viszony elhidegtelése az osztrák-magyar monarchia és Németország közt, vagy egy nemzetközi bizalmatlanság keletkezése, egy pillanatra sem teljesedett. Sőt még egy pillanatnyi roskedv, vagy mulékony csalódás sem maradt fenn az egész aknamunkából és egyedül külpolitikánk óvatos vezetésének kell köszönni, hogy a szövetséges nemzetekre a nyugtalanságnak még árnyéka sem esett és hogy a jó egyetértés, ha lehet, még feltétlenebb lett. Ennek oka annak a felfogásnak a különbségében van, melylyel gróf Goluchovsky, és melylyel herceg Bismarck tekinti a békeszövetséget. Míg ez a hármasszövetséget Franciaország ellen való biztosításnak használta és egy nagy politikai sikernél egyebet nem keresett benne, addig gróf Golu-

chovsky nagyon jól tudja, hogy itt többé nem csupán az európai békeszövetségnek egy rokonszenves jelenségéről van szó, hanem hogy ez a szövetség a szövetséges uralkodók és az érdekelt nemzetek személyes barátságának a kifejezése. Nem a diplomácia szövetség, hanem a nemzetek és ezek fejedelmei, kiknek a diplomácia szolgálatába állt.

Nagy és hervadhatlan érdeme gróf Goluchovskynak, hogy a szövetségnek ethikai oldalát fordította előre, mely tökéletes érdekközösségben és feltétlen bizalomban talál pregnáns kifejezésre és hogy ezt az érdekközösségben való hitet és a kölcsönös bizalmat senki és semmi által sem engedte megzavarni. Az egyetlen érzés, melyet Bismarck herceg leleplezései az érdekelte népeknél keltettek, a legmélyebb sajnálkozás érzése volt ama nagy ut felett, melyet a német birodalom megalapítója kénytelen volt oly rövid idő alatt megtenni — lefelé. A hatalom legmagasabb fokáról néhány év alatt színházi intrikák rendezőjének színvonalára süllyedt le Bismarck, melyek csak azoknál tarthatnak számot tetszésre, akik a hercegnek ép úgy rosszakarói, mint a hármas szövetség hatalmainak.

Mint az érdekelt népeké, úgy azok diplomáciai képviselőinek magatartása is szabatos és korrekt volt, és alapjában véve a dolgot, a hármas szövetségnek nincs is mit törődnie béketörékvései közben nyugalmazott politikusok véleményével és intrikáival, kiknek szándékát gyorsan felismerték és akiknek sikereit ép oly gyorsan és határozottan megakadályozták. Az európai koncertet nem zavarta rossz hang. Az osztrák-magyar külügyminiszter diplomáciai művészete és jártassága folytán veszélytelennek bizonyult a merénylet és a nemzetek lehetőleg még egyetértőbbek, még szilárdabbak és bizalommal teltebbek lettek feltétlen ragaszkodásukban a hármas szövetség békebiztosító tendenciájához. A karaván tovább halad.

P. C.

## HIREK.

### Tájékoztató.

November 14. Megyei közgyűlés.  
November 16. Közig. bizottság.  
November 19. Vásár Nagybecskereken.

Pitzyle Szaniszló egyedüli diplomirozott fogorvos specialista Torontálmegyében. Nagy-Becskekben Bauerféle házban Ferencz-József téren. Rendel naponta.

A gőzfürdő naponta reggeli 5 órától nyitva van; nők részére kedden és pénteken délután.

— **O váciú a püspöknek.** Dessewffy Sándor Csanádegyházmegye püspöke tegnap érkezett titkára kíséretében Budapestről Makóra. A főpap egészségi állapota nem volt oly aggasztó, mint azt a lapok írták. A püspök immár egészséges és e hó 11-én vonul be Temesvárra püspöki rezidenciájába. Akkor rendezni ugyanis a megyei papság azt az óváciú is, melyet valóságos belső titkos tanácsossá történt kineveztetése alkalmával terveztek. A püspök azóta nem volt Temesvárott s így nagy ünneppel készülnek fogadni, mely után az aulában az egyházmegye valamennyi esperese a papság üdvözlő hódolatát fogja tolmácsolni.

— **Választási előkészületek.** A közelgő városi tisztújításra való tekintettel tegnap délután értekezletet tartottak, melyen a következő városi képviselők vettek részt: Franz J. L., Steinitzer, Kovách Agost, Billitz János, Annau János, Napholz Agoston, dr. Mangold Samu, dr. Stassik Ferencz, Weisz Izidor, dr. Haidegger Lajos, Sebastian János, Keresztes Aladár, Haidegger Odön, Fuchs Sándor, Klein B., Mencer Lipót, Szávits Sándor, Benkovic Mihály, Nikiforovics Vazul, és ifj. Demkó Pál. Franz a megjelenteket szívélyesen üdvözölve, előadja, hogy számos oldalról jött megkeresésnek engedve hívta egybe a mai értekezletet, hogy megbeszéljék a városi tisztújítás alkalmával kiket válasszanak meg tisztviselőknél, mert a jelenlegiek jórészenek mandátuma f. évi decz. hóban lejár. Kéri, hogy az értekezlet válasszon elnököket és jegyzőt. E nökké Franz J. L., jegyzővé ifj. Demkó Pált választják meg. Ezután Franz J. L. indítványára az értekezlet egyhangulag dr. Grandjean Józsefet jelöli a polgármesteri állásra s elhatározza, hogy őt erről nyomban értesíti s felkéri a jelöltség elfogadására. A küldöttség nagy része ezután dr. Grandjeant kereste fel lakásán, hol Franz J. L. közölte a jelölttel az értekezlet egyhangú határozatát, felkérve őt a jelöltség elfogadására. Dr. Grandjean meghatottan mond köszönetet a beléje helyezett

## A „TORONTÁL” tárczája.

### Mikor a Miczike beteg.

— A „Torontál” eredeti tárczája. —  
Írta: Ödöz Ilonka.

A mamácska elutazott a Miczi néjéhez, kinek első kis bábóját ma tartják a keresztvize s a mamának nem szabad hiányoznia a fontos családi ünnepélyről. A papa itthon maradt, nem engedik a hivatalos kötelességek. (Az ám, a tarokk-parthie, meg egy kis polgári kimenő.) Miczit pedig azért nem vitték el, mert ő már nagy leány s neki kell a háztartásban helyettesíteni a mamát.

Igen, kérem, ő már nagy leány, a mult hónapban töltötte be a 19-ik évét, már olvasott 14 regényt, részt vett 2 fényes bálon, 6-7 koncerten és közvacsorán. Főzött is kétszer, sőt azóta menyasszony is lehetne, — ha az a Gazsi doktor oly éhietlen nem volna!

Sokat töprengett Miczi a felett, mint lehetne az ő kis maffi doktorát vallomásra bírni? Mert végre is bosszantó egy 19 éves felnőtt hölgyre nézve, ha az ideálja — aki prózáilag szólva jó parthie is — a szerelmes pillantásokon túl nem merészkedik soha.

Megbocsáthatatlan félénkség! Mivel bátorítsa fel azt az ügyetlen Gazsit? Ezen gondolkodik most is Miczi, amint a gazdasszonyi kulcsokat büszkén csörgetve le s föl jár a szobában, még pedig hátratett kezekkel, mint azt a felsőbb leányiskolában az öreg professzortól látta.

— Hopp, megvan, es fölséges eszme! Félteknynyé kell tenni! Tegnap este érkezett meg

a Toncsi cousin, a doktor nem ismeri őt s így nem tudja, hogy ő rokonom. Ugy lesz, lekenyerezem a Toncsi gyereket néhány cigarettel, ezért ő nekem udvarolni fog, hogy a Gazsit félteknynyé tegyik. Az ám, de hogyan czítáljuk ide azt a bolondos doktort? Betegnek kell lennem, igen, betegnek!

Ezzel magára vette piros szalagos kis ponyola kabátját. Kissé fölborezalva fekete fürteit, a leghódítóbb poseban, karjait feje fölé emelve, végigheveredett a pamlagon. Azután előparancsolt a gyereket, aki hirtelen nőtt, magas, szőszke fiu volt, úgy 21-23 év közt s fő büszkeségét képezte kis bajuszkája, melyet gondosan ápolt, mellesleg pedig jöghallgató volt, aki már III-ad éve — nem hallgatott az előadásán semmit.

— Világ legborzasabb Micziye, mit kívánsz?

— Hát tudod, te jövendőbeli ügyefogyott prókator, egy kissé a gavallériára vagyok utalva. No ne ijedj meg, tudom, hogy ez ingatag alkotmány, majd támogatni fogom egy pár szívarral.

Egy órai tanácskozás után abban állapotok meg, hogy Toncsi mint a Miczi völegénye fog figurálni a lejátszandó komédiában s ez áldozatért tartozik Miczi 4 drb havannát és 12 drb cigarettát elkészelné a papa dohányos asztaláról ideiglenes völegénye számára. Miután a mama uton van s a papa is veri valahol a blattot, esetlegesen meglepetésektől nincs mit tartani.

Miczi lehetőleg szenvedő arccal adja ki a parancsot a szobalánynak, hogy hívja az orvos urat s torokfájásról panaszodik neki, mire az riadtan fut le a lépcsőkn.

Dobogó szívvél vár a két összeesküvő a Miczi által jól ismert léptekre s visszafajtott, de fel feltörő kacajdühvel beszélnek meg még egyszer a haditervet.

— Tomkó te, ha félév múlva dr. Walther Gáspárné asszony leszek, egész szivargyűjteményt s nyakkendő kirakatot kapsz. De, pszt, jön már a kis szeleburdi!

Vaióban sebes rohanás zaja hallatszott a lépcsőkn, az előszobában s végre kopogás az ajtón. Miczi betegesen nyöszörgi a „szabad”-ot, mire majdnem bebukik az ajtón egy nyúlank barna ifju s köszönés nélkül oda ugrik a pamlaghoz, hol Miczi hatatosan piheg. Előtte térdel a megbeszélte terv szerint Toncsi s csókokkal borítja el kezét. A kis doktor majd legázolja őt, amint odatörékszik és mérges pillantásokkal igyekszik elriasztani a térdelőt.

— Miczike, ön beteg és hivatott engem — hebegi a nagy sietségtől lihegve.

— Igen, — mondja elhaló hangon Miczi — rettenetes hőséget érzek a fejemben s a torkom is nagyon fáj . . . meg a szivem . . . óh . . . nagyon nyugtalanul ver . . . ah . . . hallgassa meg csak kérem!

Egy szemintés tudtára adta Toncsinak, hogy most ő itt felesleges, mire szerényen visszavonul a melléktérembe, a doktor pedig megkezdí az interviuolást.

— Kisasszony, mielőtt a bajt megállapítanám, tudni akarom ki az a hórihorgas ficzkó, akivel es előbb oly bizalmas tette a tétban találtam?

— Kérem, uram, ne tessék sértőgetni, ő az én — völegényem!

bizalomért, kijelentvén, hogy a jelöltséget elfogadja s hogy ennek elfogadásánál őt nem saját egyéni érdeke vezérli, hanem a közérdek, a város, szülővárosának érdeke; s ezen czéljának ő saját érdekét alárendeli.

— **Magyar Gábor kitüntetése.** Magyar Gábort, a szegedi kegyesrendi főgymnasium igazgatóját jeles érdemeinek az elismerésül a király a főigazgatói czimmal ruházta fel.

— **A temesvár-módosih. é. vasutársaság,** a br. Nikolics Fodor elnöke alatt a minap Budapesten tartott igazgatósági ülésében fontos h. é. vasuti kérdést tárgyalt. Ehhez képest az építendő új vasutakat — mint már említettük — beolvasztják a torontáli h. é. vasutba oly formán, hogy e mellett Temesvár városnak, mint kereskedelmi központnak érdekei épségben maradjanak. Az ülésben a torontáli h. é. vasutakat Rónay Jenő főispán és dr. Dellimanich Lajos alispán, a temesvári és Temes vármegyei érdekeket pedig dr. Telbisz Károly kir. tanácsos polgármester, Jeszenszky Béla, Szulóc Ernő és Kovácsics Gyula képviselték. Dr. Telbisz polgármester azon aggodalomnak ad kifejezést, melyet az új vasutnak a torontáli vasutak hálózatába való beolvasztatása a temesvári és Temes vármegyei érdekkörök tényezőinél fel fog kelteni és e tekintetben megnyugtató felvilágosításokat kér. Ugyanily értelemben szólott a többi Temes vármegyei képviselő is, mire Rónay főispán és Dellimanich alispán a beolvasztás feltételeit részletesen előadták. Határozatképen kimondták, hogy az egyesülés módzatai egy részletes munkában kidolgozandók, melyet a konferencia tagjainak már a legközelebbi napokban megküldenek. F. hó 19-én lesz a közgyűlés, mely hivatta van ez ügyben véglegesen határozni.

— **Ötvenéves áldozó papi jubileum.** Oszetzky János szent andrási plébános a jövő hónapban ünnepli ötvenéves papi jubileumát. Ez alkalomból megjelent tegnapi napról a jubiléus lakásán Bobik Gusztáv mezei esperes plébános és az esperesi kerület papságának nevében, megleghangú beszéd kíséretében, egy ezüst serleget nyújtott át neki. Az érdemes pap 1823. évi decz. hó 31-én Lugoson született és 1846. évi decz. hó 4-én a temesvári papnöveldei templomban szenteltetett áldozó pappá. Ezután 1855-ig működött segédlelkési minőségben a perjámosi, eleki, m.-pécsei, oraviczi, gyertyámosi, n.-szent-miklósi, nkikindai, zichyfalvai és zombolyai plébániákon. Miután Oszetzky két éven át vezette az orsovai plébániát 1857-től 1866-ig mint tábori lelkész működött, s mint ilyen részt vett a schleswig holsteini háborúban és az 1866-iki porosz hadjáratban. Akkori érdemei elismerésül a hadi jelvényvel díszítették föl. 1869-ben búcsút vett a katonai szolgálattól és elfoglalta a kishaludi plébániát. 1871. óta Oszetzky János Temes-Szent-Andráson működik mint plébános. Jubiléuma alkalmából a kiváló papot a klerus és hívei jól megérdemelt óvációkban fogja részesíteni.

— Ah, bocsánat — sziszegi Gazsi — akkor természetesen joga van hozzá s így csak gratulálhatok — teszi hozzá sóhajtván. De ily hirtelen?

— Hja, nem halogatja minden férfiakkorra a leánykérést, míg ideálja más arája lesz — feleli csipősen a leány.

— Igaz, igaz — mormogja Gazsi kedvetlenül, mert nagyon is találva érzi magát. — Lássuk csak az üterét . . . hm . . . hm . . . kisasszony, önnek láza van. (De neked is ám, gondolja Miczi) Kérem nyujtsa ki a nyelvét. Igen kérem. (Oh! nagyon szívesen, sőt még hosszú orrot is csinálók hozzá, ha tetszik.) Miczi kisasszony, a torok határozottan meg van támadva, kell hozzá egy . . . két . . . három . . . igenis kell hozzá 6 hét míg felgyógyul, ez idő alatt persze majd én fogom gyógykezelné a legnagyobb gondnal! Rögtön megírom a receptet. Találhatok az iróasztalán másforma papírt is, mint rózsaszínt? Igaz, azt mondta, a szíve is fáj, meghallgatom, hogy működik — s fontoskodó arccal hajtá le fejét a Miczi keblére.

Azután Isten tudja mit doboghatott a leányka boldog kis szíve, csak az alapos tanulmányozás után nagyon neki bátorodott a tisztelt doktor ur, ugyannyira, hogy pirosnak konstataulta a Miczike ajkát s mivel — nagyon is közel volt hozzá — hát véletlenül megtalálta csókolni azt! Erre sérített méltóságot mimelvé pattant föl a leány.

— Urrram!

— Bo . . . bo . . . csánat nagy . . . sád, én igazán nem akartam!

— Micsoda . . . nem akarta? akkor pusztuljon a szemem elől — s pityeregve dől vissza a chais-longuera.

— Hát nem haragszik érte? hisz' akkor

— **Párbaj.** Szombaton délután kardpárbaj folyt le városunkban H. J. győri lapszerkesztő és H. A. gróf tartalékos huszárhadnagy között, mely az utóbbi könnyebb megsebesülésével végződött. H. J. sértetlen maradt. A párbaj előzményei Budapestre vezethetők vissza.

— **Színházi hír.** Mint örömmel értesülünk, Peterdy színigazgató végre megoldotta a karmester-kérdést, amennyiben szerződtette Kun Lászlót, az ismert kitűnő czimbalom-művészt, ki már ma átveszi a zenekar vezetését.

— **A fakérdés.** Vettük a következő sorokat: Tisztelt Szerkesztő Ur! Becses lapjának 256 számában „A fakérdés” című cikkében állást foglal a saját előnyüket kereső fakereskedők szövetezése ellen s a közönség érdekeinek megvédésére ellenszövetkezetek alakítását hozza javaslatba. „Első sorban az intelligens tisztviselőkar volna hivatta a mozgalom élére állani”, mondja e cikk írója. Erre bátor vagyok megjegyezni, hogy az itteni tisztviselő egyeslet tagjai a tűzifa díjtalan szállításán kívül a napi árból ölenként 50 kros kedvezményben részesülnek tűzifájuk beszerzése alkalmával. Nbecskereken, 1896. évi november hó 9-én. Kiváló tisztelettel a tisztviselő egyeslet nevében Klacsó Károly.

— **Ó kori lelet.** Nagyszentmiklósról írják: A múlt héten a felső torontáli ármentesítő társulati Maros-töltés nagyobbitási munkálatainál az u. n. Mina majoron tul levő gátörlek mellett a földkiemelések alkalmával több csontváza bukkantak a munkások. A csontvázak mind felnőt emberek, valószínűleg katonák és pedig római katonák csontváza lehetnek, a mire mutat azon körülmény is, hogy a csontvázak mellett a római korszakra valló cserépkorcsok, rézkarpereczek, kardok stb. találtak. Lehet, hogy csatában elesett katonák maradványai kerültek napfényre, mert ugyanott találtak egy emberi csontváz mellett egy lócsontvázat is, csupán az a feltűnő, hogy a többi csontvázak mind egymás mellett külön látszóttak eltemetve lenni. — Ugyan e helyen egy félkör alakú jobbról és balról oszlopos épület ép falaira bukkantak. A lelet érdemesnek mutatkozik arra nézve, hogy az ásásokat folytassák.

— **Színészet a megyében.** Pancsovai levelezőnk írja: Már második hete működik városunkban Körössy színtársulata a közönség teljes meglegedésére. Az előadások általában látogatottak szoktak lenni, de maga a bérlet is igen jól sikerült. A társulat kedvence darabjai népszínművek, de azért színrehozzák az egyéb darabokat is. Az operette előadások ritkák, kellő erő hiányában. A tagok közül felemlítendők: Körössy Valér, Bánfalviék, Körössy, Szabolcsy.

— **Hirtelen halál.** Szerencsétlen véget ért a napokban Pancsován Popovics György dolovai tanító, a ki egy ügyvédi irodában időzött, mikor hirtelen szívrohamból érte és össze-rogyott. Mire segítségére siettek, már meghalt.

— **Dézsába fult gyermek.** Kis-Öszön Herberk Mihály fiatal gazda 2 éves leánykájára tegnapi délután magára hagyva az udvaron játszogatott, miközben egy vízzel telt dézsába esett. Mire szülői észrevették, már meg volt halva. A szülők ellen gondatlanság miatt a vizsgálatot megindították.

persze, hogy akartam, mondom, ismétlem, akartam! . . . Maga édes kis baba . . . ezzel folytatta Gazsi ott, ahol félbeszakadt.

Toncsi már kezdett rosszul lenni a felhangzó czuppanásoktól, s hogy véget vessen a csókböszöngnek, egyszerre csak egy othelloi „hah” kiáltással berohant, felriasztva a szerelmeseket kellemes foglalkozásukból.

— **Hütlenség a te neved asszony — ropogtatta Miczinek, mint egy bosszúálló angyal. — Urram! ezért még számolni fogunk egymással — fordult Gazsi felé. Azután heroicus mozdulattal rántott elő egy életlen peneczilust, mit rettentően megvillogtatott a levegőben, majd emberfialó tekintettel a doktor mellének szegezte.**

Miczi persze ráborult Gazsira, hogy a „tördések” et saját testével fogja föl, mire Toncsi elkéserevde csuszta vissza kését a zsebébe s ezavalt valamit csalfaságról, meg elkövetendő öngyilkosságról.

Kirohant — hogy egy fél percz múlva majdnem nevető görcsöt kapva henteregen a szőnyegen.

Azonban a humánus érzelmű orvost felettébb nyugtalanította az a gondolat, hátha a szerencsétlen „vetélytárs” végrehajtja amivel fenyegetőzött?

Elindult tehát fölkeresni és kiengesztelni, ha lehet!

Toncsi már akkorra magához tért nevető rohamából s nagyilekűen békejebbot nyujtott az aggó orvosnak.

— **Legyetek boldogok — tördelte tragikus hanglajttal — s ne jusson eszetekbe soha, hogy az én romlásomon épült fel boldogságotok.**

— **A kalucsniról.** Becses engedelmmel a kalucsnit a rossz hírű asszonyhoz hasonlítom. Nemcsak azért, mert mindakettő sárba süllyed, hanem mert mindakettőt nagyon gyakran változtatja az ember. A többi becsületes ruhanevet: a télikabátot, a capkát, az überceziheret kegyelettel elteszi almáriumba s a hideg fordultával gyöngéd szeretettel veszi elő; addig a szegény kalucsnit, a mikor szükség van rá, a boltból hamarjában veszik s mikor már felhagyott a téli lucok, pocok, eldobják. Hja, ez nemcsak a kilyukadt kalucsniknak és a megunt asszonyoknak a közös sorsa, hanem a kizsákmányolt balekeké és a kifacsart citromoké is. Mit tegyen tehát a szegény kalucsni? Amit a többiek. Élvezi a jelent. Avagy nem vették észre, hogy micsoda büszkeséggel freccsenti szerte a vizet mostanában, mintha csak azt mondaná: „Félre, toprongyos! . . .” Ez a kalucsni nem is ok nélkül hencszeg ezzel. A kalucsni olyan szerepet visz a cipővel szemben — bocsánat, hogy a kalucsnit megint beugratom egy, hasonlatba — mint a drámában azok a jellemek, akik magukra veszik a gyalázatot, csak a másiknak tiszta legyen a becsülete. Csakhogy azért sem a cipő, sem az ember nem hálásak. Az egyedüli, aki talán méltányolni tudja a megvetett és sárba tiport kalucsni érdemeit, a cipővíkszólo. Egyebekben pedig a kalucsni olyan árva — sajnálom, de itt ismét hasonlatot kell a kalucsni nyakára tennem — mint a pártonkivüliek. Azonban a kalucsni nyugodtan türi a sorsát: nem nyilatkozik a „közönség körében”, nem nyögi el sorsát a panaszkönyvben, nem kívánja, hogy az überceziherrel és télikabáttal egyenjogusítsák, sőt még a kalucsnik nyugdíj- és betegsegélyző egyesületének felállításán se fáradozik, mert a kalucsni maga a megtestesült rezignáció, a melynek ugyanakkor van a szezonja, mikor neki.

— **Merénylet egy pópa ellen.** Nagykömlősen egyébről sem beszélnek, mint arról a merényletről, melyet Ballán György odaváló g. kel. román plébános ellen követtek el. A napokban Ballán vacsora után családja és két vendége társaságában beszélgetett, fejét kezére hajtva ült, a mikor egyszerre az ablak alatt egy lövés dördült el. Ballán éppen abban a pillanatban emelte föl fejét, mikor a golyó az ablaktáblát keresztül zúzta és így szerencsére a neki szánt golyó csak az ujját sértette meg s azzal a falba hatolt. Megdöbbenve ugrott föl a társaság s mire az ijedségből felocsudtak, a merénylő az éj sötétében elmenekült. Az esetről azonnal értesítették a csendőrséget és a nagy kikindai közp. vizsgálóbíró, ki másnap megjelent a helyszínen a vizsgálat megejtése végett. A merénylet elkövetésével a pópa unoka öccsét Ballán Traila fiatal román gazdát gyanúsítják, a kivel Ballán hosszabb idő óta örökség miatt perben áll. Az eset miatt nagy a felháborodás a lakosság körében.

Elmegyek messzire, mert nem tudom Miczit a más karjaiban látni.

Mint a helyzethez illtet, lehajtott fővel, csüggeteg léptekkel haladt ki a teremből. Menetközben sugva figyelemztette Miczit igéretére.

A mama hazajöve, szentesítette a fölterjesztést s az erélyes papa is beleegyezéséről biztosította a szeretőket. (Ot ugyan csak a forma kedvéért kérdezték meg, de ezzel aztán ki is elégitették a család büszkeségét.)

Toncsi is megkapta a szivar- és nyakkendőgyűjteményt egy pár fülcibálás kíséretében. Ez utóbbit a kijátszott doktor utalványozta, ki nek csak az esküvő napján vallotta meg kis felesége, hogy a „tragédia” tulajdonképen „komédia” s a főalak benne, tudtán kívül, Gazsi volt, aki pompásan megjátszotta a neki szánt szerepet.

Bár a fiatal férj élénken tiltakozott a féltékenység vádjá ellen és jóvendőbeli szigorával fenyegetőzött, mégsem hitte el neki senki sem, de ő maga se, hogy valaha érvényesíteni fogja lappangó erélyét.

Hiteles tanuk állítása szerint a Walther-ház az ugynevezett papucsminiszterium által kormányoztatik, de ez úgy látszik nem keseríti el ő doktorságát, mert napról napra pirosabb színek és nagyobb térfogatnak örvend. Azonfelül csupa háladatosságból, a családi boldogsáért, évenkénti szivarjárulékkal látja el a Tomkó gyereket, ki erősen vigasztalja magát a bodor füstkarikákkal. Már hogy azután őt esztendő múlva meg nem a doktor kér-e kárpótlást a rózsajárom viseléséért, azt valóban nem tudom.

— Utazási kedvezmény kiterjesztése. Az állami és törvényhatósági alkalmazottak részére rendszeresített utazási kedvezményt a kereskedelemügyi m. kir. miniszter folyó évi október hó 10-én 58839. szám alatt kelt rendeletével a járási orvosok és állatorvosokra, a közigazgatási gyakornokokra, továbbá a központi és járási irnokokra is kiterjesztette.

## Színház.

Vettük a következő gyászjelentést:

Tisztelettel alulírott fájdalommal telt szívvel tudatja ugy a saját, mint a megboldogult mostoha atyjának, Deréki Antalnak nevében, hogy leányuk

### Goldstein Száli

szombaton este rövid, de kínos szenvedés után, Ligeti Mari, Miklósi Gyula, Nyitrai, Havasi és még mások szíves közreműködésével, mint torzszülött jobb létre szenderült. A megboldogult hült tetemeit az ősi ritus szerint még az nap este eltemették a színházi lomtár fenekére, honnan az igazak hitével várja (csak hogy hiába) a feltámadást. Az örök sötétség fényeskedjék neki!

Csöndes részvét kéretik!

N. Becskerek, 1896. nov. 8.

Goldstein Száli.

Tudósítói tisztinkhöz képest kötelességünknek tartjuk regisztrálni, hogy a temetés egyike volt a legszomorubbaknak, jóllehet Fleischer karnagy nemes szívéleg azon volt, hogy ne rontsa a jó kedvet halotti indulókkal, miért is csupa vidám nóta hangjai mellett kísérték az oly korán kiszervedett boldogtalan leányzót végső útjára. Legyen neki könnyű a föld!

\*

### A gyerekasszony.

Bokor József haladása legelőnkebben a rák sőtáira emlékeztet: visszafelé halad. A harmadik darabja, melyhez tegnap volt szerencsétlenségünk, már sokkal rosszabb mint a „Telen“; s a „Mária bátyja“, mely pénteken a budapesti Népszínházban került színre, még ezeknél is nagyobb sülétség. Egyszóval Bokornak jó volna a saját és a közönség érdekében hosszabb ideig pihenni, mert ennyi színművet egy Csiky sem tudna írni, pedig bizony isten volt olyan ügyes fiatal ember, mint a Népszínház karmestere. Ami a tegnapi előadást illeti, arról a zenekar hallatlan hamisságaitól eltekintve, csak jót mondhatunk. Ligeti Mari elemében volt: tüzzel pattant menyecskét kellett játszania s ennek a feladatának megfelelt kifogástalanul. Népdalait zajosan megtapsolták s legtöbbször meg is ujráták. Nagy sikere volt Láng Ödönnek, ki a molnármester szerepében, úgy játszott, mint ének dolgában valóssággal remekelt. Mély érzéssel előadott népdalait a közönség szűnni nem akaró tapsokkal jutalmazta. Csendes Vince plébánost Sárdy Károly alakította. Még pedig dicséretes diszkrécióval és mérséklettel, dacára annak, hogy a szerző efféleket mondta vele: „Hazudik mint a Szentírás“ stb. Ugyan hol találta Bokor ezt a cinikus csacska papot? Miklósi ügyes volt mint Ugrom Matyi, s nevéhez méltóan a rendesen is többet ugrált. A többi szerepekben Koncz, Göz Aranka, Peterdyné, Nyitrai és Csügányi Vilma érdemelnek dicséretet.

## Táviratok.

### Perczel miniszter Szegzárdon.

Budapest, nov. 9. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Szegzárdról jelentik: Tegnap, vasárnap délelőtt tartották meg a Ferencz központi háza ünnepélyes felavatását, mely alkalommal a belügyminiszter nagy-

hatású megnyitó beszédet mondott. Délben disztribúció volt a kaszinó összes termeiben, mely alkalommal a miniszter őfelségére mondta az első felkészítőt, gr. Széchenyi Sándor főispán pedig Perczel minisztert élte. Este fényes bál volt a miniszter tiszteletére.

### A román trónörökös Bécsben.

Budapest, nov. 9. (A „Torontál“ er. táv.) Mint Bécsből sürgönyzik, a román trónörökös pár tegnap este Szigmaringenbe utazott.

### Keresztény miniszter Törökországban.

Budapest, nov. 9. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Hivatalos oldalról demetálják azt a hírt, mintha a szultánnak az volna a szándéka, hogy valamely keresztény hivatalnokot nevezzen ki belügyminiszterévé.

### A Dreyfuss ügy.

Budapest, nov. 9. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Párisból telegrafálják: A kamara mai ülésében Castelin beterveztette interpellációját, melynek legfontosabb kérdése az volt, vajjon fölfedezte és megbüntette-e a kormány azokat az egyéniségeket, kik a Dreyfuss eset alkalmával nagyfontosságú hivatalos sürgönyöket közzétettek.

### Szerkesztői üzenetek.

P. V. helyben. Ön azt kérdezi tőlünk: miért nem hozott a „Torontál“ tudósítást a Matuskovits-banketről. Nos hát ennek igen egyszerű az oka. Egyrészt azért, mert a rendező urak a saját képviselőit nem hitták meg. Dehát ez nem volna baj, mert tévedni vagy valakiről megfélekezni emberi dolog. Ámde az urak nem is küldtek be semmiféle tudósítást, s így abszolút nem volt módunkban megemlékezni azokról az ovációkról, melyekben a népszerű járásbíró részt vett, kinek — melleleg legyen mondva — mi is őszinte tisztelői vagyunk. Ön tehát látja, hogy nem mi rajtuk mult, hogy a nagy közönség semmit sem tudott meg abból, mint bucsuztatták el városunk egyik legrokonszenvesebb alakját.

Marcella. A tárcza legközelebb jön, természetesen csak iró álneve alatt.

Kiváncsi. A szombati színházi kritikát egy kedves vendégünk, Hegyi Jenő újságíró társunk írta.

Zs. Legyen szerencsénk. Jó tárczákat mindig szíve en fogadunk. A fő az, hogy legyen benne valami fogható.

H. Tehát ön megénekelte az őst, s meg van róla győződve, hogy ezzel a verssel egy régen érzett hiányt pótol. Az egészét nem adhatjuk ki, de a legsikerültebb strófája álljon itt elrettentő példál:

Hervadnak a zöld levelek,  
Gyere az ölemben kedves gyermek,  
Esik eső lefelé.  
Tied leszek örökké.

H. M. Bécsbe reggel, délben és este lehet menni. Hogy melyik a legjobb? de gustibus . . . . .

Naiv. Mi a következő emléksorokat ajánljuk:

Légy bár Zulu-kaffér, változzál törökké,  
A mi barátságunk fennmarad örökké.

Ujfalu. A kettő közül az egyik megjelent már, nem sokára a másikra is rájön a sor, hanem azért küldhet ujabbakat is. Üdv.

Nagyvárad. A „Szegedi Napló“ egy régebbi száma hozta először. A szerző nem volt rajta megnevezve.

### Városi színház.

Nagybecskerek, hétfőn 1896. nov. 9-én.

## N A R C I S S

### Páris bohóca, vagy Pompadour bukása.

Színmű 5 felvonásban. Irta: Brachvogel. Fordította: Mártonfy. (Rendező: Peterdy.)

Kezdeté este fél 8 órakor.

119.604. szám. I. 1896.

### Pályázati hirdetmény.

A nagybecskereki m. kir. pénzügyigazgatóság részére 1897-dik évben szükséges s az alábbi táblázatban részletezett I. irodaszerek, II. nyomtatványok, III. könyvkötői munkák, IV. fűtő anyag szállításának árlejtés útján való biztosítása céljából az írásbeli verseny ajánlatok nyilvános felbontására és bizottságilag leendő tárgyalására határidőül 1896. évi november hó 30-ik napjának délelőtti 10 órája kitűztetik. A tárgyalás a pénzügyigazgatósági épület I. emeletének 1 számú szobájában fog megtartatni, s az odaitérés iránti határozatok pályázókkal a tárgyalás napjától számított két hét alatt közöltenek.

Az ajánlattevő tett ajánlata folytán az ajánlat fölötti határozathozatalig, azon ajánlattevő pedig, kinek ajánlata elfogadott, elfogadott ajánlata alapján, a szerződés megkötéséig felelős marad.

## Nyilttér.\*)

### Köszönet nyilvánítás.

Mindazon rokon, jó barát és ismerősök, kik feledhetlen férjem elhunytá alkalmából részvétük, s a temetésen megjelenésükkel enyhítették mély fájdalommat, fogadják ez uton hálás köszönetem.

Kelt Zichyfalván, 1896. évi nov. hó 5-én.

1051-11

özvegy Gulyás Istvánné.

## Hirdetések.

5791. tkv. szám. 1896.

1032-11

### Árverési hirdetményi kivonat.

A perlaszi kir. jbiróság mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán a szepesi XVI. városi takarékpénztár végrehajtató javára 400 frt tőke, ennek 1893. évi április hó 29-től járó 7% kamata, 29 frt 15 kr eddigi, 12 frt 50 kr jelenlegi és még felmerülő árverési költség kielégítése végett az 1881: LX. t.-cz. 144. § a alapján s 146. § értelmében Bajszy Leontia, Julia, Vászsa és Tina csentai lakosok ellen a Csenta községben fekvő és a csentai 451. számú tkvben foglalt: 1) 129. hrsz. 800 □-öl I. oszt. szántó 124 frt, 2) 129. hrsz. 800 □-öl I. oszt. szántó 124 frt, 3) 129. hrsz. 800 □-öl I. oszt. szántó 124 frt, 4) 101. hrsz. 696 □-öl I. oszt. kaszáló 38 frt, 5) 180. hrsz. 600 □-öl II. oszt. kaszáló 31 frt, 6) 156. hrsz. 1 hold I. oszt. szántó 248 frt, 7) 156. hrsz. 1 hold I. oszt. szántó 248 frt, 8) 156. hrsz. 1 hold I. oszt. szántó 248 frt, 9) 156. hrsz. 1025 □-öl I. oszt. kaszáló 72 frt, 10) 156. hrsz. 475 □-öl I. oszt. kaszáló 24 frt, 11) 156. hrsz. 200 □-öl I. oszt. kaszáló 12 frt, 12) hrsz nélküli 800 □-öl kert 154 frt, a csentai 1115. sz. tkvben 800 □-öl ház hely 112 frt becsárban az árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Csenta községében 1896. évi december hó 21-ik napján d. e. 9 órakor fog megtartatni a következők egy a telekkönyvi hivatalban, mint a Csenta községben kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.

2. Ezen árverésen a fenti ingatlan a kikiáltási áron alul is eladatni fog.

3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%, vagyis 12 frt 40 krt, 12 frt 40 krt, 12 frt 40 krt, 3 frt 80 krt, 3 frt 10 krt, 24 frt 80 krt, 24 frt 80 krt, 24 frt 80 krt, 7 frt 20 krt, 2 frt 40 krt, 1 frt 20 krt, 15 frt 40 krt és 11 frt 20 krt készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni.

Perlasz, 1896. évi szeptember hó 3-án.

Toth,

kir. aljbíró.

## Irodai gyakornokok

fizetés mellett azonnal felvételnek.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

1040-x.2

\*) Az e rovat alatt közltekért nem vállal felelősséget a szerk.

A m. kir. pénzügyigazgatóságtól

Pályázni szándékozók kötelesek bánatpénz fejében az alábbi táblázatban bánatpénzül kitüntetett összeget készpénzben vagy állampapírokból — 50 kros bélyeggel ellátott s az irodaszerekre nézve mutatvány-mintákkal felszerelt — sajátkezűleg aláírt ajánlatukhoz csatolni és az ajánlatot ezen cím alatt:

„Ajánlat irodaszerek, (vagy) nyomtatványok, (vagy) könyvkötői munkák, (vagy) fűtő anyag szállítására“ legkésőbb november hó 30-ik napjának délelőtti 9 órájáig a pénzügyigazgatóság főnökénél közvetlenül vagy posta útján benyújtani. Ajánlat tehető egy-egy csoportra vagy több csoportra nézve együttesen, minden ajánlatnak tartalmaznia kell:

a) azon nyilatkozatot, hogy az ajánlattevő a pályázati hirdetésben foglalt feltételeket ismeri és magára kötelezőnek elfogadja;

b) az ajánlati árt a hazai értékben kifejezve és pedig az egységárak szerint, valamint az összár feltüntetésével;

c) az ajánlattevő címét;

d) többek részéről együttesen tett ajánlatoknál azon nyilatkozatot, hogy az ajánlat tekintetében egyetemlegesen felelősek, továbbá azon megbízott megnevezését, ki az üzletvitelért felelős, illetve értesítések átvételére és a kifizetendő összegek felvételére jogosítva van;

e) nem önjogu személyek, továbbá társaságok és más jogu személyek részéről tett ajánlatoknál azon törvényes képviselőnek, igazgatónak vagy képviselőre hivatott más személynek megnevezése, aki értesítések átvételére és a kifizetendő összegek felvételére jogosítva van;

f) a szállítandó cikk, illetve anyagok beszerzési forrásának pontos megjelölését.

Az ajánlattevő az ajánlatban határozottan kijelenteni tartozik, vajjon saját gyárában vagy műhelyében fogja-e a cikkeket előállítani vagy pedig másnak gyárából, illetve műhelyéből szerzi be; ez utóbbi esetben azt is köteles világosan kijelenteni, vajjon hazai vagy külföldi gyártól szerzi-e be a cikket, illetve annak egyes részeit. Ezen kijelentés az ajánlattevőre feltétlenül kötelező és a mennyiben az ajánlattevő a szállítások teljesítésénél attól eltérne, a szállított áruk minden kártérítési igény nélkül rendelkezésére bocsáthatók, esetleg irányában a szerződés felbontottan tekinthető s e mellett a szállítás vállalkozó terhére és költségére más módon biztosítottatik.

Végül megjegyeztetik, hogy az ajánlat csak azon esetben fog figyelembe vétetni, ha az a jelen hirdetésben foglalt feltételeknek megfelelően szerkesztve a fent meghatározott határidőig bepecsételve bármentesen betérjesztetett.

A szerződési feltételek és a minta anyagszerek a m. kir. pénzügyigazgatóság főnökénél a hivatalos órákban megtekinthetők, ugyanott kaphatók meg a közelebbi felvilágosítások is.

Tétel szám	A beszerzendő tárgy megnevezése	Az 1897. évi szükséglet mennyisége megközelítőleg	Szállítási határidő	Az egységi ár alapja	Jegyzet
<b>I. csoport: Irodaszerek 50 frt bánatpénzzel</b>					
1	$3\frac{1}{2}$ cm. fehér miniszteri papír	10 r. à 1000 iv	egész évben át a megrendeléstől számított 8 nap alatt	1 rizsma	
2	" " " iroda	25 " " "		"	
3	" " szürke v. kék fogalm. papír	42 " " "		"	
4	" " " " autogr. "	75 " " "		"	
5	$1\frac{7}{8}$ cm. itatós papír	1000 iv		100 iv	
6	" " szürke és fehér iroda papír	1500 iv		100 iv	
7	$6\frac{1}{8}$ $6\frac{2}{8}$ $6\frac{3}{8}$ cm. csomagoló papír	700 kiló		100 kiló	
8	különféle levélboríték	25000 darab		1000 drb	
9	vörös posta pecsétviaszk	25 kiló		1 kiló	
10	tábla fehér pecsét-ostya	10 d. à 1000 db.		1 doboz	
11	vékony és vastag zsineg	25 kiló		1 kiló	
12	fekete olajfesték bélyegzésre	6 üveg		1 üveg	
13	fekete tonta	12 liter		1 liter	
14	vörös tonta	3 liter		1 liter	
15	autographiai vegytenta	12 üveg		1 üveg	
16	" szivacs	1 kiló		1 kiló	
17	" festék	1 kiló		1 kiló	
18	" fényezett papír tábla	12 iv		1 iv	
19	" dörzs papír	300 iv		50 iv	
20	" terpentin	12 liter		1 liter	
<b>II. csoport: Nyomtatványok 20 frt bánatpénzzel</b>					
1	egyoldalu szedés és nyomás	40,000 péld.	mint I. a.	500 péld.	} papír nélkül
2	kétoldalu " " "	20,000 "		500 "	
3	levélborítékon czimzés	10,000 "		1000 db	
<b>III. csoport: Könyvkötői munkák 15 frt bánatpénzzel</b>					
1	n. form. könyv. bőr v. vászon sarok	50 kötet	mint I. alatt	kötetenk.	} ajánlat a könyvek megalkotása után mérték kitüntetés mellett teendő.
2	köz. " " " " "	50 kötet		"	
3	kis " " " " "	80 kötet		"	
4	irattári kötegelő táblák	150 pár		páronk.	
5	Kender heveder csattal	150 darab		drbként	
<b>IV. csoport: Fűtő-anyag 70 frt bánatpénzzel</b>					
1	kemény hasábos tűzifa	300 köbméter	175 köbm. január hóban, 125 köbm. október hóban.	4 km. vagyis 1 régi öl	} ajánlat tehető beszállítás és felvágatás nélkül is.
2	annak beszállítása és ölekbe rakása	300 "			
3	annak felvágatása	300 "			

Nagybecskerek, 1896. évi október hó 26-án.

Talapkovich,

kir. tanácsos, m. kir. pénzügyigazgató.

### Pályázati hirdetmény.

Torontál vármegye török-becsei járásába kebeleztet Karlova községében a jegyzői állás megüresedvén, erre ezennel pályázatot hirdetek.

A javadalmazás:

1. 600 frt készpénz; 2. szabad lakás; 3. 3 lánch haszonélvezete; 4. 150 frt utiátalány s a szabályrendeletileg megállapított díjak.

Felhívom az említett állást elnyerni óhajtókat, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket folyó hó 30-ig hozzám betérjeszessék.

Megjegyzem, hogy a szerb nyelv tudását óhajtom.

T.-Becsén, 1896. évi november hó 3 án.

Gr. Bethlen,  
főszolgabíró.

### Arverési hirdetményi kivonat.

A pancsovai kir. törvényszék mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán a dr. Stassik Ferencz nagybecskereki ügyvéd által képviselt Torontálmegyei takarékos és hitelbank javára 300 frt tőke, ennek 1894. évi január hó 6-tól járó 6% kamata, 112 frt 95 kr. eddigi, 11 frt jelenlegi s még felmerülendő költségek kielégítése végett az 1881. 60 t.-cz. 144. §-a alapján s 146. §-a értelmében Knezsevicz Zsiván jarkováci lakos ellen, Jarkovác községben fekvő és a jarkováci 900. sz. tkvben foglalt:

1. dülő 102. hrsz. 1 hold I. oszt. szántóra 197 frt.

2. dülő 102. hrsz. 1 hold I. oszt. szántóra 197 frt.

3. dülő 102. hrsz. 1 hold I. oszt. szántóra 72 frt.

1 dülő 102. hrsz. 1<sup>400</sup> hold I. oszt. kaszálóra 201 frt becsárban, továbbá a jarkováci 1069. sz. tkvben 3 dülő 178. hrsz. I. hold II. oszt. szántóra 154 frt és 178 hrsz. 1<sup>400</sup> hold II. oszt. kaszálónak felerészére 100 frt 50 kr. becsárban az árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Jarkovác községében 1897. január hó 18. napján d. e. 9 órakor fog megtartatni a következő úgy a tkvi hivatalban mint a Jarkovác községben kifüggesztett és megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.

2. Ezen árverésen a fenti ingatlan a kikiáltási áron alól is eladatni fog.

3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 19 frt 70 krt, 19 frt 70 krt. 7 frt 20 krt, 20 frt 10 krt, 15 frt 50 krt, és 10 frt 5 krt, készpénzben vagyis ovadékképes értékpapírokból a kiküldött kezéhez letenni. Végrehajtató bánatpénz nélkül árverelhet.

Pancsován, 1896 évi október hó 8. napján. Kir. törzs. bíró.

### Meghívás.

A kis-zombori Segélyegylet s Hiteleszövetkezet folyó évi november hó 19-én délelőtti 9 órakor

### rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a tagok ezennel meghivatnak.

Tárgyak:

1. 2 felügyelő-bizottsági póttag választása.

2. Alapszabályaink 5., 6., 7., 9., 14., 15., 16., 17., 18., 19., 25., 26., 29., 30., 31. és 39. §§-nak módosítása, kibővítése vagy elhagyása.

3. A felszámoló bizottmány jelentése a megejtett felszámolásról.

4. A megyei központi szövetkezetbe való belépés tárgyában teendő választmányi előterjesztésre határozathozatal.

5. Netáni indítványok.

Kis Zombor, 1896. évi november hó 8-án.